## **RETOURNER LES RÉPONSES À: RETURN RESPONSES TO:**

Réception des soumissions de TPSGC, Place Bonaventure, 7e étage Portail Sud-Est 800 rue de la Gauchetière Ouest Montréal, Québec, Canada

H5A 1L6

Canada

PWGSC Bids Receiving Unit Place Bonaventure, 7th Floor South-East Portal 800 De la Gauchetière St. W. Montreal, Quebec, Canada H5A 1L6

### MODIFICATION DE L'INVITATION **SOLICITATION AMENDMENT**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the solicitation remain the same.

Commentaires - Comments :

\*\*\*Limité au contenu canadien \*\*\*

Raison sociale et adresse du fournisseur / de l'entrepreneur **Vendor / Firm Name and Address** 

Bureau de distribution - Issuing Office:

Direction des programmes spatiaux (Division MTD) 6767 route de l'Aéroport Longueuil (Québec) Canada J3Y 8Y9

Canadä'

Sujet – Titre				
Étude de concept : Mobilité à la surface de la Lune				
N° de l'invitation - Solicitation No. 9F050-16-0980/A		N° modif Amendment No. 001		
N° de référence du client - Client Reference No. C3P-CS-04		Date 11 avril 2017		
N° de réf. de SEAG - GETS Ref. No.				
PW-17-00775233				
N° de dossier - File No.	N° CCC - CCC No./ N° VME- FMS No			
9F050-16-0980	S/O			
L'invitation prend fin - Solicitation Closes :			Fuseau horaire Time Zone	
à – at : 14:00 heures			Heure avancée	
Le – On : Mardi, 23 mai 2017			de l'Est (HAE)	
F.A.B. F.O.B :				
Usine - Plant : ☐ Destination : ☐ Autre - Other: ☐				
Adresser toutes questions à - Address Enquiries to:		Id de l'acheteur - Buyer Id		
Bruno Bergeron		MTD100		
N° de téléphone - Telephone No. :	Adresse Courriel - E-mail address :			
450-926-4562	bruno.bergeron@canada.ca			
Destination - des biens, services et construction - Destination - of Goods, Services, and Construction: Diverses, voir aux présentes				

Instructions: Voir aux présentes Instructions: See Herein

Livraison exigée - Delivery Required	Livraison proposée - Delivery Offered :		
See herein			
Raison sociale et addresse du fournisseur / de Vendor / Firm Name and Address	l'entrepreneur		
N° de téléphone - Telephone No.:			
N° de télécopieur - Facsimile No.:			
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):			
Signature	Data		
Signature	Date		

Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier 9F050-16-0980 Buyer ID - Id de l'acheteur MTD100 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### Titre du projet:

## Étude de concept : Mobilité à la surface de la Lune (C3P-CS-04)

L'amendement 001 à la DDP est mis en place pour prolonger la période de soumission pour une période de deux semaines et pour émettre la première série de questions et réponses

Tous les autres termes et condtions de la DDP demeurent inchangés.

\*\*\*\*\*\*

# **AMENDEMENT 001- SECTION 1: QUESTIONS ET RÉPONSES**

1. Est-ce que le Canada considèrerait prolongé la période de présentation des soumissions pour une période de 3 semaines car il il y a un certain nombre de DDP qui émaneront de l'ASC dans une période de temps relativement courte?

Réponse: Le Canada apprécie le fait que l'ASC émettra un nombre de DDP dans les prochains mois. C'est donc dans cet optique qu'à la suite d'une revue de l'échéancier de projet pour l'étude de concept en mobilité à la surface de la Lune, le Canada accepte de de prolongé la période de présentation des soumissions de 2 semaines. Celle-ci se terminera maintenant le 23 mai 2017. Les soumissionnaires devraient cependant être informés que les demandes d'extensions supplémentaires à la période de présentation des soumissions seront difficiles pour le Canada à accorder, dû à l'échéancier qui vient d'être comprimé.

\*\*\*FIN DE LA MODIFICATION 001\*\*\*